大清光緒廿九年

第六千五百五十四號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

癸卯十月十四日

Printed and Published by See Ewe Lay 大英一千九百零三年十二月二號禮拜三 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外後不惜工本從英國採辦釘書藝紙各機器以椅與各官轉刊印鉛鑄單件邀有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工段絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海聯到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謄爲或文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自詳更須寫貲爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

增聘主筆告白 ○啟者本報因欲增聘主筆一位幫司報務爲此敬告 諸君倘有熟知時事而又不嫌屈才者或臨本報寫字樓 賜教或須 華翰交本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈

光緒二十九年九月三十日 叻報謹啟

廣告文人 ○啟者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈 本館謹啟

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈 本館謹啟

六續俄軍佔地因官中國整兵備戰要聞

直督袁宮保由京返津外人往見多辭以疾今接津函謂外人因宮保此次託病避客蓋欲微服赴榆察看關內外形勢設防云 肅王對奉天之事甚爲憤恨前面奏對俄政策大旨謂若舉滿洲任俄人蹂躪必肇瓜分之機今日盛京最良之策惟有與日本豫約由日本保護中國主權在東三省至何等地步另與日本以東省之特別利益然後與俄國開議實行撤兵條約至必不得已即與日本聯合從事兵力務須果敢勇斷云 北京友函言俄人重踞奉天後風聲所播震動全球日來駐紮各國華使及各省疆臣均有密電至京向外務部探詢東事者亦有進陳方略請外部代爲奏呈者故日來外部繙譯電文實有應接不暇之勢 又云此次以那桐代王文韶爲外部大臣者因袁張兩總督 召見面劾王文韶老耄無能不能處此重要地位故 太后斷然更換 又馬提督玉崑於上月十五日奉到 密旨火速率兵萬名赴東駐劄等因即於翌日率其所部由通州搭坐火車前往山海關一帶防堵但官場中仍以藉防馬賊爲詞 北京函言中國排俄之意見萬事皆有依賴日本之意故日使內田康哉之言最足以動政府之聽 又言肅王張香帥及某某諸大臣日前因滿洲之事力勸 太后急與俄人決裂 日前奉省復被俄人佔據將軍增祺被禁政府諸君忙迫異常一似有大舉動者於是外間有謂政府已決聯英日而拒俄者有謂中國將獨與俄宣戰者議論紛紛莫衷一是乃自袁宮保出京之後毫無動靜其如何對待俄人之處亦寂無所聞刻下東三省電信不通官場偶得一文報又秘而不宣故日來該處如何情狀皆無確實消息而街談巷議大都臆度之詞不足憑信也 津函云 前經俄人要請正法之王某係東邊道袁觀察屬下之營官現被俄人所獲拘禁旅順不知華廷何以保之 太后現決計拒絕俄人之要求已諭慶王勿將新約簽字而張之洞袁世凱二人現已倚若長城一切佈置盡情之云 美國駐營口領事官以中美商約所指之盛京將來開通口岸忽被佔據大爲憤激已將確實消息飛報駐華公使轉電華盛頓政府 俄人確已重據奉天把守五城門其兵近城時先遣人告知公議局此局即地方商民所立以辦市井各事者謂其將與日本開仗故先占據此城居民切勿驚慌等語俄國駐紮奉天軍務官廉來薩可亦即親晤增祺謂不出十五年必歸版圖何不即以與俄國向有人情乎增支吾不敢答 前俄人已允退兵後因俄人所招胡黨在袁大化屬下行刼袁發兵擊之殺傷該黨百餘人俄人怒要索三款一撤某處團練兵二撤袁道任三殺武員王恩普三事不從則退去之兵仍須佔有東三省政府許撤團練不允下二款故俄人逐出滿洲將軍派兵佔守城門凡有與政府往來之電均須俄人查驗無關彼者始准發電政府攔此所以有袁督入覲之事政府復遣人至美日各使館求援手各使臣皆言不能現在某使請於政府欲將長江一帶各省於五日內交與某國之說云奉天將軍增祺被俄人監禁後凡人民出入城門如携有行李俄兵必令打開搜查有無書信等如無則放行現在中國偵探只能到營口東北消息皆由營口轉來云 又有自奉天入京者述及該處富商紛紛遷出境外或往南洋或往北京所有重要貨物多被俄人沿途刼去其金銀等無法匯解只有暫存洋行將來事定或可提歸設有不測即歸虛擲云 又聞承德府六百里驛報云有武員一人帶馬步兵二百三十餘人由奉天之新臺門入朝陽沿途招集鬍匪現已一千餘人朝陽商民紛紛逃竄街市已悉爲兵佔

未完

俄日交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京來電云俄京傳言俄國西卑利亞及東三省總督阿力喀塞大欲退俄京公幹一節刻已暫爲延緩蓋因會議東方之事尚未結局而該督曾奉俄皇諭旨迫其速將東方之事早爲完結之故也日本亦已聽從他國之議設刻卜辦理東方之事甚願和平而俄國亦已戮力籌務將此事速行結局云又據俄京傳言近來俄日協商之事日本強令俄國允從遵照前議所定之利權及從所定讓口通商之議及允認中國仍執滿洲之主權然而以上各事日本現在已允暫爲停頓蓋因各事有礙俄人權利故不欲即見施行日本又請俄國必須遵從日在高麗所得之利權及將龍岩浦并各口岸開通然在俄國亦甚覓略爲退讓至于龍岩浦開爲商口一節則斷斷不能聽從因爲若將該處通商則大礙俄之利權且足以牽動滿洲之大局故也俄國水師現有西分之三在太平洋齊集如此則歐洲海面已全無俄國水師駐泊云　按統閱電音由前之說觀之俄日協商既已和平辦理則可無開戰之虞由後之說而論俄之艦隊既已萃集太平洋面爲恐俄日局面又屬岌岌可危又據日昨本坡某商家得接東方消息則謂俄日之事諒不出于一戰斷斷不能了結云合此覘之吾恐俄日和戰之機現在仍難預決也

俄奧土交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京來電云土廷刻已允照俄奧兩國所定整頓馬西多尼亞之約而行是以現在歐洲大局可卜必無變然而兩國所定之約過于雜亂諒土廷亦必仍如前者之狡黠依舊故爲延緩云

法事電音　○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京來電云法人乃花因法政府之外偵長也向來外偵署中支銷之數不能明報前年歸探鄂欲其以少報多而乃花不允衆防事敗多方誣陷致由法廷定讞判令充軍幸乃花之婦素以富聞時曾力爲籲辯將案再控法廷始蒙免究爲是之故法人大譁各國亦怒法之廷臣不應如此舉措此當年事也頃接法京來電云乃花之案又復斷翻因彼現已稟訴臬司請將前者被誣陷獄之事再行平反以故現任兵部大臣親將昔年各文件再行詳查傳聞刻已查知諸文件中多有假冒又查前任兵部大臣曾將此案緊要之公文私行抽出是以臬司已再委派幹員冀將此案徹底查明以期水落石出云

德英親睦　○前者德國紐宜里地方曾來本坡招致木工十名前往該處操作俟因該木工等於安息之日不允操工以致被控臬衙由某臬司定以笞責之罪事聞本坡國家已向德京理論此節具詳前報頃接前途來信得悉該臬司已被德廷調令旋京想因前者辦理此案確有不是之處而英德現方親睦故以此舉謝之也

尼藏齟齬　○前報印度英國家經已派兵入藏以故尼波里之酋長致函達賴喇嘛勸彼勿與英國抗衡一節不意該喇嘛不特不能聽從刻復增兵守界尼酋聞耗亦已加派邊軍妥爲防禦矣又因前有野乍會被藏人扣留之故心益不甘是以刻又派有大將數員往助入藏之英兵又復知照印度若欠軍兵則該酋長願以全部之師相助云以是覘之西藏眞亡無日矣惟未俄國聞之允爲干涉否耳

比之匪人　○前報暹京網略有人僞製國家銀票致被地方官執獲暹人兩名及日人三名一節茲再查知兩人中其一即前任暹國相臣之公子萬不料巍巍首輔竟以嗣子不肖之故墜厥家聲殊足令人慨歎

翔而後集　○前報非南打蘭士目派員前赴華海招工一節茲得前途來信云諸華傭已派領袖人四十名及工人一隊先赴打蘭士目稽查該處情景若何然後回華詳報衆知以定否可前往該處操工云

七洲墮淚　○檳城西報云瓜勝南暴風傳現任四洲府總華民政務司兼理新嘉坡華民政務司奚君將由英國理藩院聘返英京俾參政事蓋以東方局面刻方岌岌可危奚君諳悉外交自必有稗于藩政云　按此雖傳說本報恐屬實情蓋緣英京理藩院于中國交涉之事素所重視君能深諳華民政俗人所週知理藩院如欲需才舍君誰屬然使君果榮陞去任吾忖四洲府與三洲府華民人等自必同深愛戀念切留靴因慮繼君任者未卜否能如君之保護華人吾故謂峴山墮淚之碑將必見于七洲之土也

三徑怡情　○英京里廉堡日日新聞云實得力三州府總督瑞制軍不日欲求解組云該報因復論及瑞制軍自從筮仕以來辦事精明其才難得以及有功于國等情　本報按以此觀之恐瑞制軍此次請假未必重來即使重來亦不久于其任所可惜者制軍年華方富忽思儀養林泉未免使國家失此棟樑之選耳

愼爾出納　○歸英保護諸穆拉油地拿吉里士美蘭國家預爲核定西一千九百零四年所收諸稅約有二百一十八萬七千一百四十三元而支銷之數約需二百二十七萬八千七百四十八元

祝彼岡陵　○本日爲恭祝大英國今皇后千秋之辰是早本坡升旗山高懸旗幟且復聞炮聲隆然蓋所以伸慶祝之忱而君與后固無異致也

天德好生　○茲將本坡國家冊報西本年第三季實得力三州府各籍人所生男女之數詳列于左

叻埠
西人男十三名女十四口　共二十七名口
葡人男二十名女八口　共二十八名口
華人男三百八十三名女三百二十四口　共七百零七名口
穆拉油男一百八十八名女一百五十七口　共三百四十五名口

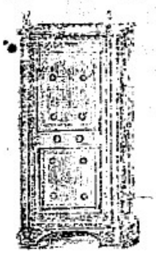
三晶酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵橱發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵橱久巳馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵橱巳有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其橱全身均用鐵製成並無雜以木料且諸橱自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各橱大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵橱實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲聆

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久巳遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

壽補佐饌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

尋弟賞帖

啟者廣東新會縣江門木期鄉舍弟尹家儀又名叫亞七此是兄弟排但第七也此人今計廿四歲前在廣東省壕河南戲院後街福場里貫州磯發局委員尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里惟家母在堂常想悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南醫待見弟覿面相見謝明實確乃謝花紅銀一千大元正若知其踪跡下落將實確地步報知俟查明無錯乃謝花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但有壽翁留心代爲訪查如得此人者是母子團圓吾一家司沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日 [illegible]

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand. "Dogshead" Brand.

Quarts Pints Nips

Agents :—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用甚多名馳遠近本坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

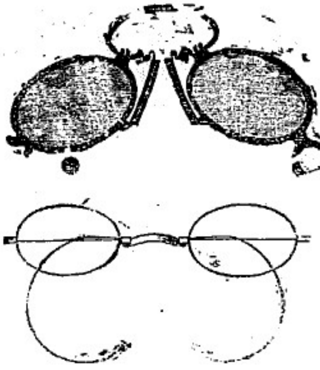
嘭欖代當即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 故餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行儲寘于樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限三期者以八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承做 諸君惠顧請移玉趾臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號

嘭嚴代有利銀行駐叻總理人兒下士嘭噹啟

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之爲用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有長歹非目不足識之物有眞贋非目不足辨之目之不可忽也如是況以叻中塵埃四起行道之入障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各欵眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今岀由歐洲辦到時欵精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬僥視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所厚焉此佈

英一千九百零三年四月二十七號

叻坡土庫街 小坡德國醫神農藥房謹啟

新風車標萬蘭池酒

在法國製造

諸君請嘗此標之萬蘭池酒勿嘗他種爲要

諸君嘗過此標之萬蘭池酒一次此後便不欲飲他種標頭

大英一千九百零三年七月十五號

有欲試飲此酒辦者請到錦昌及恒興取對不索分文

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

孟嘉大藥房廣告 ○本藥房創設新嘉坡業已三十載于茲荷蒙遠近垂青無日不臣門如市足見本藥房藥料精純價目公道 本藥房兼售各種有關器具 金邊眼鏡 西貫牛痘種 洋豆刀 小鵝氣夾 花露水 香雪文 治皮疾雪文 電鍍藥料 照相藥料 化學藥料 並自辦各國藥材大價發傳 諸君垂顧請移 玉面商或郵寄均從其便 茲將常用西藥畧錄于左 杏仁白魚肝油 公明英加力補酒 鷄精 牛肉精 菓子鹽 曾伯脈咳嗽藥水 止痛藥水 吐瀉藥水 小兒除虫餅 金鷄拏餅粉丸均有 脚氣藥水 麥芽魚肝油 小兒代乳粉 白濁藥丸 風濕藥水 餘後錄

大英一千九百零三年十二月一號 ｜ 新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房謹啟

工部局告白 ○特此通知茲照工部局一千八百九十六年所定第十五條之三十五章及三十七章又照一千九百年新定第十條之律章茲因本坡工部局在新嘉坡中央地段即第二段人員李君淩源照例拈鬮當爲告退故本局定於英一千九百零三年利心末月八號禮拜二即華十月二十日在新嘉坡抛球塲畔工部局之寫字樓再行公舉局員一人以代李君淩源之任其投票時候定於是日上午十點鐘起至下午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律例凡諸選稅之人如欲公舉局員須以有價租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於怒民末月三十號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至於公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於利心末月二號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在抛球塲畔本局寫字樓靜聽裁奪凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員有甚不合之處否以憑核辦特此佈聞

大英一千九百零三年十一月十七號 ｜二 新嘉坡工部局總理人伊溫奉命謹啟

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家示 爲招換牌照事照得本國家按照西一千八百九十四年所定第九條鴉片律例之二十四章施行爲此示諭現在本坡以鴉片製藥之藥房人等知悉汝等所領牌照至一千九百零三年利心末月三十一號即已滿期必須換領新給牌照務于西本年內投函王家醫生藥房內以憑給發可也各宜凜遵毋違特示

大英一千九百零三年十一月十八號 ｜一 示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲曉諭事照得本國家意欲招人列單領欵爲此示仰商民人等知悉汝等有欲列單向本國家領取款項者限以西一千九百零三年利心末月十五號即華十月廿七日爲期其各列單前來以便分給款項若過此期然後列單來領者則本國家可于利心末月三十一號給發其各凜遵毋違特示

大英一千九百零三年十二月一號 示

通知陳萩陳肯堂告白 ○啓者特字通知陳萩及陳肯堂知悉茲有錦華彰號上呈按察司報窮案之稟一扣乃欲变與新嘉坡掃勿里芝路門牌第一百六十七號陳源昌號因爲該號乃陳萩及陳肯堂合股經營此稟定于西一千九百零三年利心末月十號到案又經將此稟一紙貼在新嘉坡按察司署內汝欲知其詳細者自往查閱可也此佈

大英一千九百零三年十一月三十號 代理錦華彰大狀師施申里禮謹啟 川

变易聲明 ○啓者小坡美芝律永興隆號生理原係余姊夫郭來生與別夥合創近因郭君來生去世彌留之際嘗以店事相託余不敏僅總其成以盡戚屬之誼其實永興隆號生理余兄弟均無股份在內倘諸寶號有與永興隆变易者各從其便莫須誤會便爲至妥此佈

光緒廿九年十月十二日 小坡新長美號張永福謹啟 丗

謠言勿聽 ○張忠賢於數年前在孟順滿買有一園坵字號和財呀蘭號頭三百四十七號大有一百三十希葛此園坵前是陳繼周所點今詎聞外頭街市風說此園意欲招人投買此不過是開人亂語總之此園是自巳之主并無意欲出投今特此草奉告闔埠週知勿爲此言所惑爲幸

光緒廿九年十月十二日 張忠賢告白 丗

退股聲明 ○啟者實勝越坡順豐街門牌三十六號義成號自光緒廿三年十月間原自義香號 王三合 裕順號 沈泰意四人合夥開創自來同心協力各無異議及至癸卯年六月十五日義香號志圖別業愿將自巳名下生理抽出即日請到公親林先生 沈捷意 沈泰合三位老爺駕臨秉公核算清楚該義香號所存之項當公親面前交清部內義香號名下生理註銷日後所有義成號生理得失盈虧并與本坡以及實叻坡諸號來往揭借匯對等項與義香號毫無干涉先此聲明以免後論此佈

光緒廿九年十月廿二日 拆夥人義香號告白 丗

拿士打小孩服食牛乳告白

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽　諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

紅首笩仔標萬蘭池酒發售

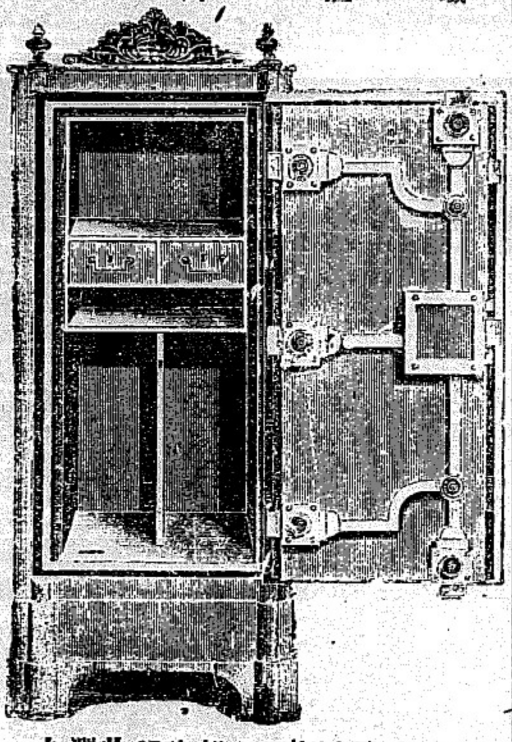
啟者本公司所製之紅首笩仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣槪已全消所以　諸君沽飲者均深獎罌現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚厲合宜諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭廾有只公司乙拿模為憑庶免為魚珠之混膠老惱公司啓

是所切盼

一千九百零二年二月十二號

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價廉莫此為甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零二年正月十三號

膠老惱公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久巳馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚厲合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老惱公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

膠老惱公司謹啓

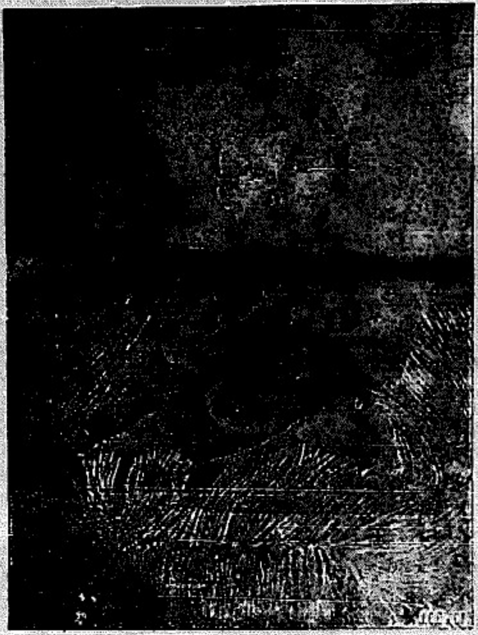
新嘉坡膠老惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

接綠洽公司告白 〇啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張[illegible]事業面商老巴剎茲特延請 諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃進各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每樽由一元起至七元比幅人及病人飲之最宜所沽威士枳高藟池仁酒各種均係種家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司乘此生意由一千百八八十八年起創 請君按址 玉臨爲盼此佈 大英一千九百零三年八月十九號 接綠洽公司謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白



敬者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各球寰諸國仕商爲書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 買臨爲盼此佈
大英一千九百零三年正月十三號
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
棉蘭粉有限公司仝啟

鳥標牛乳發售

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅凝并不雙壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨採購可也此佈 西一千九百零三年十月廿二號 膠老惱公司啟

金雞鐵樹
補功藥酒

請認此標爲記

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功當治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疼痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費槪免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
大英一千九百三年十月廿九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

FARMACIA SERRAVALLO TRIESTE

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	一千零九十元
上甲錫	一担	七拾六元五角
叻甘蜜[illegible]	又	拾二元七角二五
白椒淡元斤	又	五拾一元
烏椒	又	三十一元七五
碗庄甘蜜落舖上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落舖上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	兩百八十五元
紅乳上·二號	又	四百三十元
紅乳上三號	又	四百零五元
紅乳拾港一號	又	二百七十元
款乳上庄	又	一百三拾五元
軟乳二號	又	七拾四元
白乳一號	又	一百三拾元
白乳二號	又	一百一拾元
白笋乳·一號	又	二百二拾元
白笋乳二號	又	一百四十五元
三笨枝烏牛角上	又	二拾五元半
暹水牛皮一號上	又	二拾三元半
暹赤牛皮一號	又	二十七元
峇赤皮上庄	又	二十七元半
安南牟赤牛皮上庄		二十五元
仰光牟赤牛皮上庄		二十八元
仰光牟水牛皮一號		三十元
水牛皮總	又	二十八元
惠安絲天蠶上	又	五百六十五元
惠安新絲上庄	又	五百四十元
惠安新絲上庄	又	五百元
汶內新絲上庄	又	五百二十元
汶內新絲中庄	又	四百七十元
新州新絲上庄	又	四百七十五元
新州新絲中庄	又	四百二十五元
新廣義絲上庄	又	四百七十五元
手袖絲上庄泰記	又	五百六十元
手袖絲上庄	又	五百十五元
實賜絲上庄	又	五百七十元
高低惹合絲上	又	十八元半
把實絲上	又	二十七元
椰肉千上庄	又	六元五角
椰肉千中庄	又	五元七角半
椰肉千下庄	又	五元
老孝花上庄闊	又	一百二十八元
老孝帶莞上庄	又	三十九元
老孝仁一百一十粒		九十五元
泗水鼠尾土庫上庄		廿六元一角
錫玷嗎土箱紅創清		廿三元五角
錫玷嗎烏	又	十九元五角
錫玷嗎白	又	十七元五角
玷嗎龜幣舊港	又	二十二元
井裡汶芬義美庄	又	二十六元
東務芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元五角
麵粉綠貝標	又	式元三角一占
麵粉三色標	又	二元四角半
甲大薯粉源通	每担	七元一角半
甲中穀上		六元二角半
甲幼穀上		七元五角
甲中丞·上		七元七角半
甲幼丞上		七元三角
碼莪粉上	又	四元二角
叻碩莪幼粒上	又	四元九角
巴城大粒粉土庫上		五元八角半
又二號	又	五元
井里汶大薯粉二號		四元六角
白魚翅出辦	又	百六十二元
白魚翅大	又	一百廿五元
白魚翅	又	一百十二元
烏魚翅出辦	又	九十六元
烏魚翅大	又	六十七元
烏魚翅中	又	四十五元
錫烏石參出辦大		一百十八元
烏石參上	又	一百零九元
烏石參中	又	九十二元
白石參出辦	又	一百十二元
白石參中	又	九十五元
有肉參出辦	又	四十三元
有肉參中	又	二十八元
丹黎末光出辦脫	又	六十八元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	四十元
烏參出辦大	又	八十五元
有烏參大	又	七十五元
有烏參中	又	五十六元
赤實參	又	二十七元
赤參大	又	三十四元
赤參	又	式十七元
梅花刺參出辦	又	六十二元
梅花刺參上	又	五十五元
梅花刺參中	又	二十七元
四方刺參上	又	四十三元
四方刺參中	又	二十五元
四方刺參下	又	一十六元
虫參上	又	二十九元
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	一十九元
刺白上	又	二十二元
刺白中	又	一十四元
花虫參上	又	一十一元
灰寨參上	又	一十八元
玳瑁一號	每斤	二十五元
玳瑁二號上	又	一十九元
大公璜上	又	一十六元
大公璜中	又	十四元五角
小公璜上	又	十二元五角
狗仔璜上	又	七元八角
薄玳瑁上	又	六元四角
薄玳瑁中	又	四元七角半
担玳瑁	又	一十二元
海菜四毛	又	六元五角
海菜數	又	四元七角半
東洋白蠟	又	二十八元
黃蠟雅上	又	九十六元
廚閩白燕上	每斤	三十六元半
末流老白燕上	又	三十元
末流老白燕中	又	二十七元
實勝越毛燕上	每担	四百四十五元
犀牛角公大	每斤	九十二元
犀牛角毋總	又	七十六元
振成暹新花白米	每車	二百七十元
萬成順八卦印花米		二百三十元
泰隆海利新花白米		一百九十五元
豁盛棧廣合盛米新花		二百二十八元
豐利棧元盛號新花米		二百零四元
元利號新花白米	每車	二百零四元
元發棧元春盛新花米		二百二十七元
陳生利雙喜新花米		二百零二元
元裕太一號暹新花米		二百六十元
益興棧暹新花米	每車	二百一十元
萬豐號雙棧大白米		二百三十六元
南糙白米	每車	一百八十八元
南占白米	每車	二百元
半港糙米	又	壹百二十五元
仰光小較白米	又	一百七十三元
又大較白米	又	一百六十元
仰光白米糠	又	六十八元
暹白米糠	又	八拾四元
頂庄赤粟	又	一百十六元
暹糙米糠	中朴	六十四元
安南黃豆	又	一百六十八元
唐山黃豆	新又	一百六十五元
爪亞地大綠豆	又	二百零五元
吉寧花生	予又	一百九十八元
圭心手四水上	每担	五元五角
圭心子加勝巴	又	四元七角半
魚肚開刀一號	每担	二百十五元
魚肚開刀二號	又	一百七十五元
魚肚開刀三號	又	一百五十元
叶安大白戻	上新	十六元半
安南大廉魚	又	一十六元
金塔柳戻	新又	十六元半
安南小廉	舊又	一十六元
安南大呂大三班	頂上	一十四元
安南廉	上新	一十五元
安南大呂中三班	又	一十三元
金塔大白戻	新又	十五元半
叶安烏柳戻鰕美	新又	一十八元
上水大白戻	新又	一十五元
暹甘蜜	大雅	七元二角
牛肉千	上又	式十元六角
巨港魚千	又	一十七元
暹紫梗	大港	三十二元半
冬粉絲	又	十三元五角
二十四號粗花白糖	上	七元四角
二十號粗花糖	上又	六元八角
十八號粗花糖	上又	六元二角半
二十八號幼花白糖	上	七元一角半
二十六號幼花白糖	上	六元七角
二十號幼花白糖	上又	五元八角半
檳城烏糖	上上	五元二角半
椰油食俾餇	上又	十四元半
三吧瓏生油大車	上又	一十五元
三吧瓏生油小車	上又	十六元二角半
肉油上海	落箱	拾九元
土油大機	每箱	三元八角半
巨港羔丞	每担	二十四元半
峇盤羔丞新選粒	上又	二十六元
亞地土豆	每車	二百十二元

光緒廿九年十月十四日叻報館刊
癸卯年十月十四日
館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零C

光緒二十九年十月十四日滙票行情叻報館刊

舊烟土　一千零九十元　新烟土　一千零五十元
上甲錫　七十六元半　叻烏椒　三十一元兆
叻甘蜜　十一元七角二五　叻白椒　五十一元
足金每兩八十四元二角　叻青每担　五元五角
呂宋青每担七元三角二五　巴青每担　六元
金盾行情　金盾一個　十一元
印度盾　一百元兌　一百三十三盾兆
爪亞盾　一百元兌　一百十四盾
滙票行情　銀行利息　九八仙
滙香港　銀行現銀票一百元銀行貼出　三元
商人三十日期銀票一百元銀行
滙廈門　銀行現銀票一百元銀行貼出　二元半
商人三十日期銀票一百元貼銀行
滙加勝巴　銀行現銀票一百元值　一百零八盾半
商人三十日期票　一百十二盾
滙泗里末　銀行現銀票一百元值　一百零八盾半
商人三十日期票　一百十二盾
滙三寶壠　銀行現銀票一百元值　一百零八盾半
商人三十日期票　一百十二盾
滙望加錫　銀行現銀票一百元值　一百零八盾半
商人三十日期票　一百十二盾
滙井里汶　銀行現銀票一百元值　一百零八盾半
商人三十日期票　一百十二盾
滙仲光　銀行現銀票一百元值　一百三十七盾兆
打電信　一百三十六盾
商人三十日期票　一百三十八盾
滙加里吉打　銀行現銀票一百值　一百三十三盾半
打電信　百三十六盾半
商人三十日期票　百三十九盾半
滙上海　銀行現銀票　七十三兩兆
商人三十日期票　七十五兩

輪船開行

檳榔嶼	加拉蘇輪船	十五日	下午三點	棉示必洋行
日里	又	又	又	又
呂宋	依絲勝里呂宋	十五日	下午四點	開　行
加勝巴	仰盛輪船	十五日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠	又	又	又
加勝巴	利加賓智船	十五日	下午二點	進且弟利士
三巴壠	泗水望加錫		又	又
芙蓉	福州輪船	十五日	下午三點	永義成
吉壠	又	又	又	又
麻六甲	顛爾密輪船	十五日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉壠	又	又	又
檳榔嶼	鍋盒加輪船	十五日	下午三點	紗基毛二士
加里吉打		又	又	又
網咯	萬成源輪船	十五日	下午一點	萬成順
麻六甲	新實密輪船	十五日	下午一點	慶發號
盛宜	又	又	又	又
勿里洞	三發輪船	十五日	下午三點	明馬也洋行
坤甸	又	又	又	又
檳榔嶼	巴領輪船	十五日	下午三點	莫實德洋行
仲光	加里吉打	又	又	又
麻六甲	海龍輪船	十六日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉壠	大白蠟	又	又
香港	旺西輪船	十六日	下午四點	開　行
上海	日本	又	又	又
彭亨	萬發興輪船	十六日	下午四點	實得力公司
北干	關丹　丁加奴	吉蘭丹		又
網咯	日里輪船	十六日	下午三點	明嗎也洋行
麻六甲	新庇殼士船	十六日	下午三點	豐源號
吉壠	大白蠟	又	又	又
香港	豐茂輪船	十六日	下午二點	豐源號
汕頭	廈門	又	又	又
加勝巴	不因昔哇嗎船	十七日	上午七點	進且弟利士
望加錫	關勝	又	又	又
綿蘭	丁加奴輪船	十七日	上午九點	明嗎也洋行
呂錫洞	龜叻仙那港	又	又	又

麻六甲	孟冬輪船	十七日	下午三點	開行
芙蓉	吉壠	又	又	又
泗水	德里紗輪船	十七日	下午四點	豐源號
峇蘭陵	安班蘭　望加錫	又	又	又

前途來電云　德國郵船名膠州於本月初十日由高踏啟行來叻定於十月十六日禮拜五即能抵叻上落客貨該即展輪開往　香港　上海　等處

狀師告白　○敢者特字通知　諸君知悉巳故如經兄弟大狀師之生理巳于一千九百零二年實添末月十五號拆開前者惹卑如經即在如經兄弟土庫內刻下自設土庫于麻六甲實得力門牌第二號特此佈　聞

大英一千九百零三年十一月十二號　　如經狀師謹啟

搭客宜知　○敢者代理莫實德土庫茲有精選仰光頭等火輪快船叫隻細船保家吊位十八萬担之數常川香港　廈門等處每逢兩禮拜四一隻到叻準依禮拜六日爲期前往唐山決無延緩船上內外客艙有電火又有電氣風扇客位二艙新造格頭睡位闊大高昂四圍透風涼爽清雅每客所定位置舒展免起爭端茶水足備每天伙食三餐甚爲豐厚該船主人特請唐人買辦管事照料各位貴客斷無意外之虞與別號火輪伙食招呼等大相懸絕也　船上有頭號　二號客舖房數十間房內床褥地毯電火水喉各件週全清潔彼且備有諸　貴客欲想旋唐請爲留心照顧價值務必大減相就祇到代理人處商酌便安特此佈知

光緒廿九年九月十四日　　代理人福生客棧　振順公司全啟

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已遍行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡爾諸君所有數飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆咸知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之欵式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上實料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司賤廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已禀官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲低價所誘專者本公司正金鐘標之酒[illegible]

新嘉坡五条呼谷公司
專办祖家項上美酒務使此係
請勝康小原庄諸君光顧招明中標

嘉怒鈕公司

著名祖家灰發客

THE EAST ASIATIC CO'Y LTD

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳
名已由本坡督造師宣及夢勝闘致驗於一
千九百零一年實驗求月廿二號所驗本公司
之貨據云據貴公司實驗末月五號來函本師
已將存在打里几納實得力貨公司貨倉內之
亞木標祖家灰細爲改驗茲將其情形告知本
師驗查于十二桶內事附多少以水和之待至
二十四點鐘之後浸水大日之久用本坡工部
局驗祖家灰之器具搞碎再爲細驗乃知灰之
涉力及耐久當以亞木標祖家灰爲極妙又
灰幾再爲研末確驗此灰堅固之原實甚爲勻
稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓
力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最
上等本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美
云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發
賣　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得
特此佈聞
大英一千九百零二年十月廿八號
打里几納實得力門牌六第號
第七號伊啞紗直有公司謹啟

王帽標嘜酒出沽告白

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

啟者本公司
向歐洲運來
之嘜酒乃是
上庄之貨其
味清香而淡
價值又廉無
實又美凡各
餐館以及酒
店無不購往
零沽　諸君
有欲採購者
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈
大英一千九
百零二年十
月廿八號
打里几納實
得力門牌第
六號第七號
伊啞紗直有
限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者茲本行已在本
坡開設店號由歐洲
各處販運布疋首飾
本坡需用所辦之布
各項皆備乃向英京
及歐洲此各處第一
等製造廠號運前來
凡坡中諸　仕商有
欲向英美兩國以及
歐洲各國採辦各庄
兜納布疋等物本行
皆可代辦而所辦之
價必甚相宜各　仕
商有欲採辦者來
駕臨本行面商可也
此佈
大英一千九百零二
年十月廿八號　打
里几納實得力門
牌第六號第七號伊
啞紗直有限公司謹啟

人之[illegible]學之[illegible]先生之[illegible]
羣司馬之胞弟錫光劉少圖先生之胞弟穎英梁天錫先生之少君滌年皆素負時望夙爲同學所欽崇者一旦同撥藏科舉稱藉藉不識科名之佳話哉

鷺島寃獄 ○厦門訪事人云海女廟左近榮春洋鐵店主某甲與工匠某乙均無賴也平日相狎相侮素稱莫逆某日偶因戲謔變羞成怒當晚各持利刃在廟前惡鬭乙力甚猛戳傷甲腹越日殞命乙遂遠逸無踪經甲家屬投報廳防廳署去月初十日廳尊鄰司馬帶同刑作臨場相驗填明屍格飭即備棺收殮一面嚴緝兇手到案按律重懲○日前某輪船由滬至廈其號夥攜帶零星上岸中途被關上杉板船戶某甲所見勒令將貨送至其家訛索重款夥無奈偷銀而往及至則甲避匿不見夥遂據情稟明稅務司阿嗣理君阿君勃然大怒立即將甲送交廈防廳署請鄰司馬訊辦並飭令償夥洋銀數十元兼署閩浙總督岑佑庭留守查知石碼常關積弊甚深以致所徵稅銀日形短絀爰委梅君法昭主持榷務竭力整頓○竹子街某舖近以建造墻垣就門前支木爲架一日忽然坍下行人不及奔避壓傷四五人內有一人受傷沉重越日殞命

開車詳述 ○省佛鐵路情形疊誌前報現連日試行新車省城居民聞而往觀者絡繹不絕由黃沙往石圍塘中隔一水小艇生意爲之大旺每遇火車開行工程員招呼觀者一律登車不取車費聞該車頭汽力凡八十度今試行伊始不過開五六度耳計每日由石圍塘度海橫過豐步直抵佛山需時不過五十分鐘若開足汽力其捷尤倍計現時坐車不過聯四五乘若將來暢旺可隨意增加云

汾學社開館 ○佛山梁君雁汀等創設汾學社已誌前報茲聞該社已選購新書千數百金併擬定購各種叢報日報儲諸社中以備流覽旋於日前開館行祀孔子禮畢即公推某君登座演說學社大旨茶話而散是日到者百數十人云

荒唐可笑 ○出榕城西北十餘里有一山極巉巖突兀之勢土人名之曰滕吊嶺且播傳其間有一洞府口塞一巨石石成八卦文謂爲唐時楊文廣平南儂智高逃竄是洞廣恐其出而爲難故以斧鑿八卦封之後有牧童誤入見洞內一偉人赤面紅鬚傍石而睡旁列大缸十八皆金銀貯滿其中童竊數枚出而炫示外人從此該嶺有十八缸金銀之說膾炙人口近有愛銀如命者常往該嶺搜尋之但見洞門關鎖白雲橫飛覓曳兩袖清風而歸云

偽造銀紙案詳臬 ○穆拉油人亞參敏阿士禮日前曾在彭亨金礦公司傭工去月廿八日來坡偽冒該公司總理西人洛加名字私造銀紙八紙中計九百員及七百五十員者各兩紙五百員及四百員者各一紙均係假冒洛加書押前往滙豐銀行騙領款項行東因見字跡糊塗疑爲作偽鳴差搜其身畔又復搜獲二百五十元偽銀紙一紙當由行東電致彭亨詢問洛加知爲假冒無疑該行東將該穆拉油人交差逮返捕房扣留等候洛加來坡指證又查該穆拉油人曾在爪亞街新和盛布店欲買紗鄙及布共值一百餘元因出偽造數百元之銀紙令該店找銀使往滙豐銀行領款該店伴嫌其周轉要以現銀交付以故圖騙未成待至該穆拉油人在銀行事敗被拘國家并召新和盛店伴登堂指證日昨洛加經已到案由府提訊判令詳臬以憑核奪

控竊無憑 ○前報穆拉油人亞里在爪亞街同籍人藉威所設布店寄寓某日藉因自投捕房報稱被亞里私開衣箱偷去洋銀一千員爲此請差拘獲亞里控究在案一節本日府訊原被兩造各延狀律代訴府憲以該贓并非在被告身畔搜出且原告之証人供語不符乃判被告無事省釋

行兇兩則 ○十一日閩人陳海蔡訂仝在德國郵船間因起貨爭執忿而互毆陳執刀將蔡首砍傷由五號澳差將陳拿赴捕房蔡則因傷送往醫院日昨由府過堂展限十九日乃鞫　吉寧人架邊寄居丹戎巴葛律門牌一百四十四號內十一日與仝居仝籍人剌租兩因口角相爭繼而互毆加邊執刀砍中剌租手及大腿共受兩傷剌急喚到二百五十七號巡差將架拘返捕房剌則因傷轉送醫院同日由府過堂亦展十九日開訊

鼠踪自露 ○閩人蘇妹殆梁上君子也初十夜因在某吉寧人之中紅圖竊未成已被四百一十五號巡差窺破行踪捉將官裏去當鞫問時府憲已判從寬省釋孰意蘇猶不知痛改至十二夜八點鐘又在甘公廊六甲海傍徘徊四顧如鼠尋竊適時復往施排埔東張西探又不意蛇踪鼠跡復爲該差所偵知昨又逮赴琴堂依舊出乖露醜府憲惡其怙惡罰令入獄兩禮拜爲期并須覓人署保百員保其四閱月不再犯案以期悔改

興商有道 ○泰西諸國生財有道惟以振興商務爲先我華人閱歷波濤經營商業日增智識風氣大開現巴城華商湊成多股在巴小南門內代理華興商務每月初二十六演說時務報在叻老巴虱開設華興商務總局所以流通海國利便華民店中房間玉潔日光纖塵不染其招呼之到食色之美更無論矣凡此皆欲振興我華商務起見所有富商巨賈有心顧照者請嘗試之

叻埠老巴虱華興商務告白

光緒廿九年十月十四日

生理聲明 ○啟者牛車水大馬路門牌第一百五十七號成益號什貨出水生理自光緒辛丑年三月合羅同福堂 何玉麗堂 黃達記 陳廣進 張明亮 何積安堂 梅積善堂 郭和記 張明俤 張篤信堂共拾股開創原係羅玉泉在店司事至於本年四月張炳琦即張篤信堂志圖別業願將張篤信堂即張炳琦自已名下股份退出成益號承受本利一足如數交張篤信堂即張炳琦親手收接清楚茲曾有天新報告白示登眾知不料至今九月廿八日司事人羅同福堂即羅玉泉立心不良私自逃去吞騙銀兩數百元數目糊改仍未查清多寡也曾報案惟羅玉泉經手揭借匯兌担保各項等惟向經手是問一概與成益號無干但成益號欠各號貨項以經對明將成益號存下貨物係私舖底外欠賬項滿盤議價清算未足償還各號貨項及齊智人項等今合股友商定陳廣進何積安堂黃達記郭和記願揭生銀助出償還清楚蓋將成益號存下貨物係私全盤歸償還賬項助銀股份陳廣進何積安堂黃達記郭和記承受如各號欠到成益之貨項亦爲償還股份陳廣進何積安堂黃達記郭和記之人承收自今以後成益號生意盈虧原係償還賬項股份陳廣進何積安堂黃達記郭和記所得不干無餘償還股份之事特字聲明

光緒廿九年十月十二日　成益號股東仝啟

辭件聲明 ○啟者新嘉坡怒民申律門牌第八十六號源發公司辦館有用一件名傳祥山即傳加郎在店內掌出入買賣之職因他作事犯律即日將傳祥山即傳加郎辭去此後傳祥山即傳加郎若有與坡中諸商翕交易并揭借保認等事與他經手是問與敝號無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年十月十二日　源發號謹啓

知醫廣告 ○儒術天心李居仁專治男婦內外科包醫花柳雜症癰疽瘰癧痔漏余承祖訓研精此業臨症多年無不取效雖初遊叻地亦知水土洞悉病情特爲廣聞

光緒二十九年十月十二日　寄寓大坡二吊橋聽戲店內謹啟

掛吵撤銷聲明 ○啟者陳聖王街十號門牌上林號東主陳春前因有事回唐故將各事掛吵與陳珍珠代理今因陳春經已回坡故予西本年陸多末月九號將陳珍珠之掛吵字据撤銷此後各事仍由陳春自理恐未週知特此佈告

光緒廿九年十月十二日　上林號陳春謹啟

有地招售 ○啟者新嘉坡十八間後門牌第九號潘寶興染布店自前置有機房壹所併牙蘭地週圍闊一希葛半坐落土名紅橋頭二塊石門牌九十四號與醉花林同坐即留春園對面該地今自已不用情愿投賣 諸翕如有合意者祈即移玉到十八間後第九號門牌敝號潘寶興內相商便妥此佈

光緒廿九年十月十二日　潘寶興謹啟

葛士兄弟有限公司存貨平沽告白 ○啟者茲本公司定於西一千九百零三年利心末月一號禮拜二即華十月十三日起至是月七號禮拜一即華十月十九日止將本公司所存貨物一律平沽計有鍍銀盤碗等類甚多并有各式花瓶玻璃器皿 鑾具 各式燈 紗衫 西帽 靴鞋 襪 織花布 白布 地氈 時鐘 時表 鏡 其餘各款新奇器物甚多不能備錄倘 諸君有欲賜顧者請如期 玉臨採買爲盼特此佈 聞

大英一千九百零三年十一月廿七號　葛士兄弟有限公司謹啟

敬頌良醫 ○常觀史集如秦之和緩漢之仲景唐之思邈及元明諸大家靡不精醫學之神洵足以救民而濟世近有潘ㄗ昭先生者世居汞卓之原而在龍同海澄等處行醫已三十年矣如治西鄰莊木買之妻死而復蘇及治東鄰楊姓亦多奇效僕家亦常延診效如桴鼓先君暨先叔諸兄在日常與交遊閭都諸紳者皆稱先生爲當今國手近因南遊抵叻故請先生在此懸壺迄今已閱月矣凡有抱恙求醫者無不藥到春回活人無算爰綴數語以彰先生之名并欲使斯民同登壽宇耳有欲延診者請至本坡禁邦路頭極春公司門牌十七號內可也此佈

光緒廿九年十月初九日　邱恒春公司　雲巢謹頌

交易聲明 ○啓者小號向來出入銀兩皆有司理人陸耶西簽名并蓋有唐番字圖章爲據至於採辦貨物乃由關日初件經手曾於前月尾一概查對明白找結清楚自後如有向 各寶號採辦貨物定憑蓋有小號唐番字採皆圖章或司理人陸耶西簽名方可過信否則乃係各 寶號自悞與小號無涉茲因關日初件另尋別路不在小號僱工恐各 寶號未及週知特此佈 聞

光緒二十九年十月初五日　吉隆坡陸玉記號謹告

重建惠州會館興工告白 ○啟者我惠州十屬昔于實叻大坡馬車街創一會館茲議重建增高須賴合屬捐金相助庶可觀成現已擇吉八月廿八日興工建築矣專此佈 聞

光緒二十九年十月初三日　重建惠州會館董理葉唐生邱鵝金仝啓

新張佈告 ○啓者本號坐落廊六甲街第五號門牌乃係新張生理專沽鴉片土 牛乳 一綢 白紗綢及各雜貨茲際創始之時但求大廣銷塲價值均從廉算 諸商翕有欲 光顧者請按址 玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年十一月二十號　依物南熊眉吧巴呢饢啓

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年起民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東

芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津

等處　本銀行所爲生理乃買賣上各地之單及代以上各處之滙項并電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能命　如個有欲將銀項寄存本行者亦剮格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個　月銀期者每月利息三八仙半

六個　月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二十號

中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

米谷商會告白

敬者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹剗下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹千金丹　天授龍球此乃日人予宮所用并各藥品出沽茲將富士主人佈啟附登于此　敬者茲爲聲明富士本廠大座花車改寫花樣原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認眞精巧術蒙海外　富商巨賈久爲　賞識然一向寫山雞櫻花爲圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花樣以魚目混珠貪圖射利實屬悞人不淺是以本廠鷄櫻花爲記並將此圖稟請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再爲效尤者定必稟　官究治是以議將本廠改寫雙金鷄櫻花圖記原由特爲聲明敢求　賜顧　諸貴客認後採買富士大座花車須認眞雙金鷄櫻花圖記者乃係本廠特色之售也謹此佈告　大日本東京城淺草區須賀町壹番地　富士老舖主人　西賀滕三郎謹啟　本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先消謄籐東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈　聞

大英一千九百零三年三月十號

水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

良醫廣告

○啟者僕陳成恭向得眞傳精醫發熱　咳嗽　腹痛　頭昏　風濕　手足軟弱　不食　白濁以及內科各症寓居附近芒古魯之怒美几門牌廿七號協昌內每日清晨由七點鐘起至八點鐘止下午由五點鐘起至夜九點鐘止禮拜日由上午十點鐘起至夜八點鐘止與人治病　諸君枉顧請照以上所定時刻　玉臨可也此佈

光緒二十九年七月十三日　一二

醫士陳成恭謹佈

Milkmaid

啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

司各脫滋補鱖魚肝油

此油調[illegible]滋補精氣血又能救[illegible]之虛改換[illegible]之血消解胃經之積滯[illegible]傷房事色傷破血吐血[illegible]小兒胞胸不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無論何病常服亦能非旺精神充益內外此乃補補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱈魚肝油之標頭及其圖式上圖乃係一人背負大鱈魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售